

AXIL

**RECEPTOR TDT ALTA DEFINICIÓN
RECEPTEUR HAUTE DEFINITION TNT
DECODER TDT IN ALTA DEFINIZIONE
HIGH DEFINITION DTT RECEIVER
RECEPTOR TDT ALTA DEFINIÇÃO
FREEVIEW HD RECEIVER
ΕΠΙΓΕΙΟΣ ΨΗΦΙΑΚΟΣ ΔΕΚΤΗΣ**



manual de usuario
mode d'emploi
manuale d'uso
user manual
manual do utilizador
instrukcja obsługi
εγχειρίδιο χρήσης

RT 0407 HD

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

PARA REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O HUMEDAD.



El símbolo del rayo dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario de la presencia de voltaje peligroso no aislado en las proximidades que puede ser de suficiente magnitud para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El símbolo de exclamación dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario de la presencia de información de servicio y operativa muy importante en la documentación que acompaña al equipo.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O HUMEDAD. PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, INTRODUZCA COMPLETAMENTE EL CONECTOR DE ALIMENTACIÓN EN EL ENCHUFE DE TOMA DE RED ELÉCTRICA.

El aparato no debe ser expuesto a gotas o salpicaduras de cualquier líquido, ni deben colocarse objetos con líquido (vasos, jarrones...) encima del aparato. Además de la cuidadosa atención prestada a los estándares de calidad en la fabricación de este producto, la seguridad es un factor clave en el diseño de todo equipo.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Sin embargo, la seguridad es también su responsabilidad. Este aparato muestra información importante que le ayudará a asegurar el disfrute o el adecuado uso del aparato y los accesorios. Por favor, léala cuidadosamente antes de instalar y usar su receptor.

INSTALACIÓN

1. Lea y siga las instrucciones- Todas las instrucciones de seguridad y uso deben ser leídas antes de utilizar el aparato. Siga todas las instrucciones de operación.
2. Guarde las instrucciones- Guarde las instrucciones para consultas futuras.
3. Atención a las advertencias- Preste atención a todas las advertencias que se encuentran en el aparato y en el manual.
4. Alimentación- Este aparato debe enchufarse a una toma de red eléctrica como las indicadas en las etiquetas del aparato. Si usted no está seguro del tipo de alimentación del que dispone, consulte a su distribuidor o a su compañía eléctrica. Si pretende alimentar el aparato con baterías u otras fuentes, consulte los correspondientes manuales de usuario.
5. Sobrecarga- No sobrecargue con demasiados aparatos las tomas de red , ya que supone un riesgo de fuego o descarga eléctrica. Tomas de red sobrecargadas, prolongadores, enchufes rotos, cables deshelicados, cables con el protector aislante dañado son peligrosos. Generan alto riesgo de descarga o fuego. Compruebe periódicamente el estado del cable. Si observa deterioro, haga que lo reemplacen por uno nuevo en el servicio técnico más cercano.
6. Protección del cable de alimentación- El cable de alimentación debe ser instalado de forma que no sea probable pisarlo o mordetarlo con los elementos que pasan junto a él. Preste atención al conector y enchufe, siempre bien conectados y atención al cable en el punto donde sale de la carcasa del receptor.
7. Ventilación- Las ranuras que observa en los laterales y cara inferior de la carcasa del receptor han sido diseñadas para la correcta ventilación, evitando un sobrecalentamiento del mismo. Estas ranuras no deben ser tapadas u obstruidas en ningún momento. Tenga en cuenta que corre este riesgo si coloca el receptor en un sofá, cama, o similar. Coloque el receptor sobre una superficie lisa y bien ventilada.
8. Accesorios- No utilice accesorios salvo los recomendados en el manual, ya que puede ser peligroso. Preste atención a los accesorios y equipos conectados al receptor deben cumplir las normas de seguridad en sí mismos, y no deben tener ninguna modificación que les haga incumplir estas normas. Esta precaución le ayudará a evitar riesgos de descargas o fuego. En caso de duda, consulte a personal especializado.

9. Agua y humedad- No utilice este receptor en lugares cercanos al agua, por ejemplo, bañeras, duchas, lavabos, fregaderos, sótanos mojados o húmedos, piscinas, etc.
10. Complementos- No coloque el receptor en carros inestables, pías, tripodes, brazos o tablas. El receptor puede caer, ocasionando heridas a personas así como daños serios en el mismo aparato.
11. El receptor debe ser manejado con cuidado. Paradas rápidas, fuerza excesiva o superficies no planas pueden hacer que el receptor vuelque.
12. Antena exterior con toma de tierra- Si una antena exterior o sistema cable está conectado al receptor, asegúrese que la antena o sistema cable tiene toma de tierra con el fin de proteger contra las descargas electrostáticas.
13. Líneas de tensión- La antena exterior no debe estar localizada cerca de tendidos, cables de tensión u otros circuitos eléctricos o de luz, o donde pueda caer sobre este tipo de circuitos o líneas. Cuando instale un sistema de antena exterior debe extremar la precaución a la hora de aproximarse a estas líneas o circuitos. El contacto puede ser fatal. La instalación de una antena exterior es peligrosa y debe ser realizada por personal especializado.
14. Limpieza- Desenchufe el receptor de la toma de red eléctrica antes de limpiarlo. No utilice líquidos o sprays limpiadores. Utilice un trapo húmedo, no mojado, para la limpieza.
15. Los objetos metálicos puntiagudos que puedan introducirse en las ranuras de ventilación pueden provocar descargas eléctricas o cortocircuitos. Nunca derrame cualquier tipo de líquido sobre el receptor.
16. Tormenta- Para incrementar la protección de su equipo en caso de tormenta, o cuando no se utilice en mucho tiempo, desenchufe el receptor de la toma de red, y desconecte el cable de antena. Evitará daños producidos por rayos.
17. Servicio- No intente reparar este receptor por su cuenta, o abrir la tapa. Quedará expuesto a voltaje peligroso u otros peligros. Deje la reparación en manos del servicio técnico autorizado.
18. Condiciones de atención de servicio especializado- Desenchufe el receptor de la toma de red y envíelo a un servicio técnico oficial en los siguientes casos:
 - A. Cuando el cable de alimentación o conector están dañados.
 - B. Cuando se ha derramado líquido o han caído objetos metálicos en el interior del receptor.
 - C. Si el receptor se ha expuesto a lluvia o agua.
 - D. Si el receptor no funciona normalmente según las instrucciones. Ajuste sólo los controles que aparecen en el manual de instrucciones. Ajustes no apropiados de otros parámetros pueden resultar en daños y pueden requerir la intervención de personal cualificado para restaurar el receptor a su funcionamiento normal.
 - E. Si el receptor se ha calido o la carcasa se ha dañado.
 - F. Cuando el receptor muestra un cambio en su comportamiento, lo cual indica la necesidad del servicio.
19. Piezas de recambio- Cuando sea necesario reemplazar piezas, el servicio técnico debe usar piezas con la misma certificación de seguridad que las piezas originales. El uso de piezas especificadas por el fabricante previene los riesgos de fuego, descargas eléctricas y otros peligros.
20. Comprobación de seguridad- Como complemento a algún servicio de reparación de este producto, sugiera al servicio técnico la realización de comprobaciones de seguridad recomendadas por el fabricante para determinar que el receptor funciona con plena seguridad.
21. Montaje en pared o techo- El producto debe ser montado en pared o techo siguiendo las recomendaciones del fabricante.
22. Calor- Mantenga el aparato alejado de las fuentes de calor, com o radiadores, entradas de aire caliente, estufas, y otras fuente s de calor, incluidos amplificadores.

CONTENIDOS

ESP

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

INTRODUCCIÓN

Panel frontal
Panel posterior
Mando a distancia

CONEXIONES

Generales
Conectar al TV
Conectar a un Sistema HiFi

PRIMEROS PASOS

Bienvenida
Instalación

FUNCIONAMIENTO

Cambiando de canal

EDITAR CANALES

Menú Editar Canales
Lista de canales de TV
Lista de canales de Radio
Borrar todo

CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA

Menú de configuración del sistema
Idioma
Sistema de TV
Ajuste de la hora local
Configuración del temporizador
Bloqueo parental
Configuración del OSD
Favoritos
Ajustes de Audio Descripción
Otros

HERRAMIENTAS

Menú principal de herramientas
Información del receptor
Ajustes de Fábrica
Actualización de software
Extraer el dispositivo USB correctamente

JUEGOS

Juegos

GRABACIÓN

Menú principal de grabación
Media Player
Información PVR
Ajustes PVR

TIMESHIFT/GRABACIÓN

Timeshift
Grabación

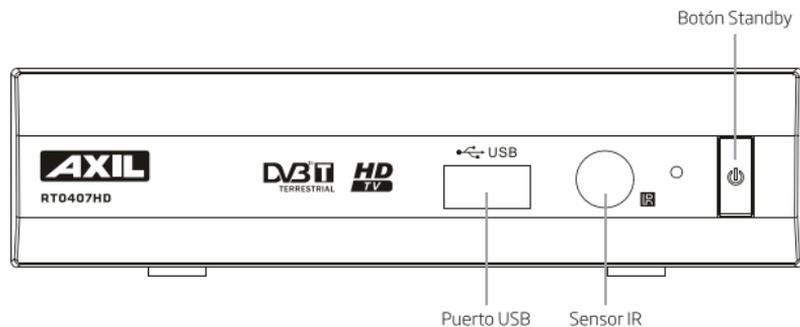
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ESPECIFICACIONES

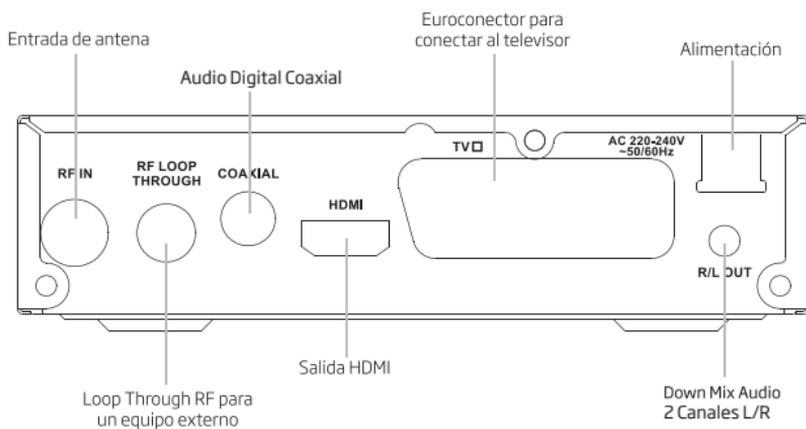
INTRODUCCIÓN

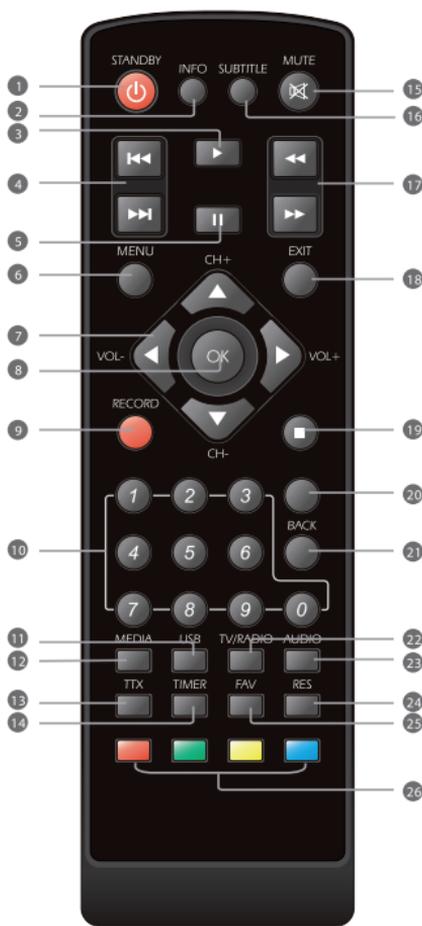
Acerca del Receptor

Panel Frontal



Panel Posterior





- 1 STANDBY
(Cambia de modo Encendido a Standby)
- 2 INFO
(Muestra la información del canal en curso)
- 3 PLAY
- 4 Previo/Siguiente

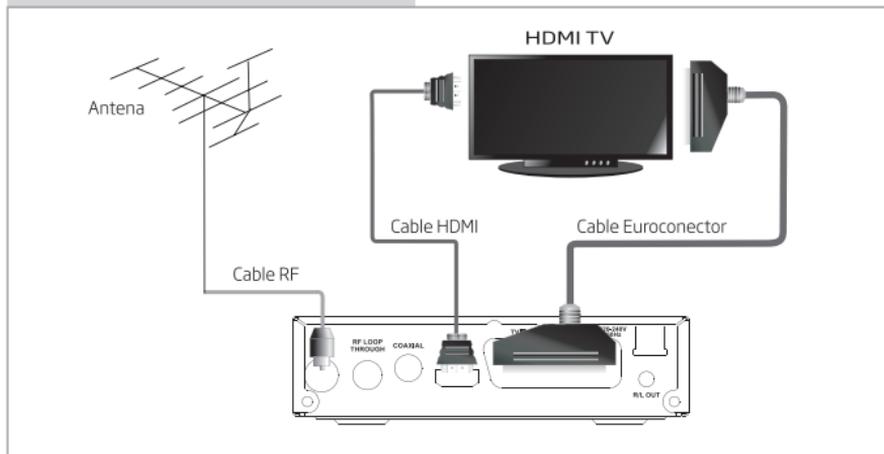
- 5 PAUSA
(Activa o para la función Timeshift)
- 6 MENU
(Abre o cierra el menú en pantalla)
- 7 CURSOR/CH+,-/VOL+,-
(Cursor: Para navegar por los menús)
CH+,-: Canal arriba y abajo
VOL+,-: Subir o bajar el volumen
- 8 Botón OK
(Confirma una selección dentro del menú)
- 9 GRABAR
(Grabar el programa de TV)
- 10 Teclas Numéricas
(Introduce valores numéricos y selecciona el canal directamente introduciendo el número)
- 11 USB
(Entra al explorador de archivos)
- 12 MEDIA
(Entra al menú de grabación)
- 13 TTX
(Abre el Teletexto)
- 14 TEMPORIZADOR
Temporizador
- 15 SILENCIO
(Activa o desactiva el volumen)
- 16 SUBTÍTULOS
(Activa o desactiva los subtítulos)
- 17 Búsqueda adelante/atrás
- 18 EXIT
(Salir del menú)
- 19 STOP
(Para la reproducción o grabación de un programa)
- 20 Sin función
- 21 VOLVER
(Cambia al canal previo)
- 22 TV/RADIO
(Cambia entre TV y RADIO)
- 23 AUDIO
(Selecciona el modo y la pista de audio)
- 24 RESOLUCIÓN
(Cambia a resolución HDMI)
- 25 FAVORITOS
(Abrir la Lista de Favoritos)
- 26 Botón ROJO/VERDE/AMARILLO/AZUL
(Para funciones interactivas/botones funciones de submenú)

CONEXIÓN DEL SISTEMA

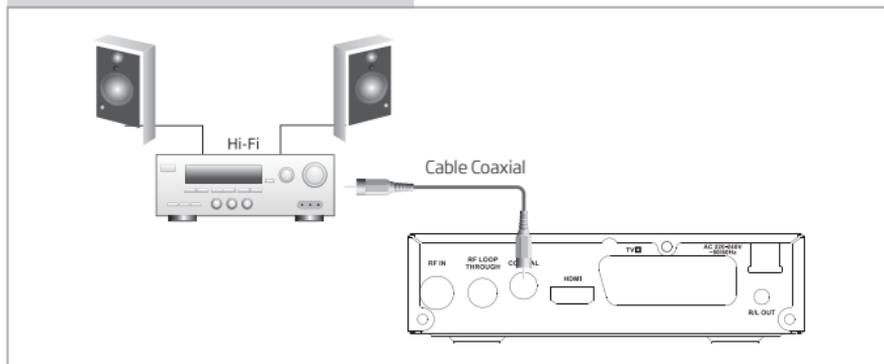
General

Existen muchos tipos diferentes de TV y otros equipos que pueden conectarse a este receptor. En este manual verá algunas de las formas más habituales de conectar sus equipos externos.

Conectar al TV



Conectar al equipo HiFi



Bienvenida

Cuando utilice su receptor por primera vez, el menú de bienvenida aparecerá.

Presione izquierda o derecha para configurar la Región, el Idioma, la Resolución y el modo de Aspecto.

Seleccione la opción "OK" y presione el botón OK para empezar la búsqueda de canales.



Instalación

- 1- Presione el botón "MENU" para entrar en el menú principal.
- 2- Presione "ARRIBA" o "ABAJO" para resaltar la opción "Instalación", presione "DERECHA" para entrar en el menú de instalación.
- 3- Presione "ARRIBA" o "ABAJO" para resaltar la opción deseada y presione "OK" para entrar en el submenú.
- 4- Presione el botón "EXIT" para salir



Búsqueda Automática

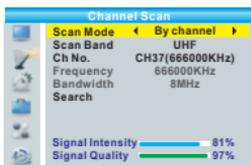
- 1- Seleccione la "Búsqueda Automática", presione el botón "OK" para entrar en el menú de Búsqueda Automática.
- 2- Presione el cursor para configurar "Solo FTA", entonces resalte "Búsqueda", presione el botón "OK" para empezar la búsqueda automática.



Búsqueda de canales

- 1- Seleccione "Búsqueda de canales", presione el botón "OK" para entrar en el menú de búsqueda de canales.
- 2- Presione "IZQUIERDA"/"DERECHA" para configurar el modo de búsqueda, la banda de búsqueda, la frecuencia y el ancho de banda, entonces presione "Búsqueda" y presione el botón "OK" para empezar la búsqueda de canales.

Modo de búsqueda de canales: Por canal, Por frecuencia



LCN

Si la función LCN (Número de Canal Lógico) está activada, usted no podrá cambiar el número de canal de TV original mediante el escaneo.

Puede activar/desactivar la función LCN ajustando el "modo LCN" en on/off.

Cambiar de canales

Existen tres maneras de selección del canal, saltando a través de la lista de canales, selección por número y en la ventana de lista de canales.

1- Saltando a través de la lista de canales:

Pulse Arriba o Abajo para navegar arriba o abajo por los canales disponibles

2- Seleccionado por número:

Introduzca el número de canal directamente pulsando los números, y pulse OK para seleccionar el canal deseado.

3- Selección por la lista de canales en pantalla:

Puede seleccionar los canales deseados directamente desde la lista de canales en pantalla. Esta lista de canales aparecerá a través del menú principal del receptor. Ver el capítulo "Editar Canal" de este manual para más detalles.

Editar Canales

Editar Menu Canales

- 1- Presione el botón "MENU" para entrar en el menú principal.
- 2- Presione "ARRIBA" o "ABAJO" para resaltar "Editar Canales", presione "DERECHA" para entrar en el menú de Edición de Canales.
- 3- Presione "ARRIBA" o "ABAJO" para resaltar la opción deseada y presione "OK" para entrar en el submenú.
- 4- Presione el botón "EXIT" para salir.



Lista de Canales de TV

1- En el menú Editar Canales, seleccione "Lista de Canales de TV", presione el botón "OK" para entrar en el menú de Lista de Canales de TV.

2- Presione "ARRIBA" o "ABAJO" para resaltar el canal, presione el botón "OK" para previsualizar el canal deseado.

· Utilice este menú para marcar como favorito, bloquear, saltar, mover, ordenar, borrar o renombrar los canales.

· Presione el botón "FAV", entonces presione el botón "OK" para editar la función Favoritos.



Lista de Canales de Radio

1- En el menú Editar Canales, seleccione "Lista de Canales de Radio", presione el botón "OK" para entrar en el menú de Lista de Canales de Radio.

2- Presione "ARRIBA" o "ABAJO" para resaltar el canal y presione "OK" para escuchar el canal de radio.

NOTA: Básicamente, el funcionamiento de la "Lista de Canales de Radio" es el mismo que la "Lista de Canales de TV", pero hay una diferencia: en el modo "Lista de Canales de Radio" no hay información de vídeo, por lo que en la ventana de previsualización saldrá siempre el logo de la Radio.

Borrar todos

1- En el menú Editar Canales, seleccione "Borrar Todo", presione el botón "OK".

Se le pedirá introducir la contraseña (por defecto "0000")

2- Una ventana de advertencia aparecerá:

Seleccione "Sí", presione "OK" para borrar todos los canales.

Seleccione "No", presione "OK" para cancelar el borrado.

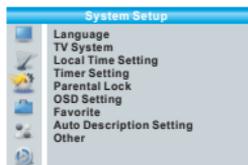


CONFIGURAR SISTEMA

Menu configurar sistema

El menú de configuración de sistema le permitirá ajustar el Idioma, el Sistema de TV, la Hora Local, el Temporizador, el Bloqueo Parental, el OSD y el Auto Standby.

- 1- Presione el botón "MENU" para entrar en el menú principal.
- 2- Presione "ARRIBA" o "ABAJO" para resaltar "Configuración del Sistema"; presione "DERECHA" para entrar en el menú.
- 3- Presione "ARRIBA" o "ABAJO" para resaltar la opción deseada y presione "OK" para entrar en el submenú.
- 4- Presione el botón "EXIT" para salir.



Idioma

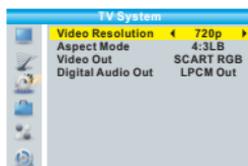
Este menú le permitirá configurar el idioma.



Sistema de TV

Este menú le permitirá ajustar la Resolución de Vídeo, el Modo de Aspecto, la Salida de Vídeo y la salida de Audio digital.

- Resolución de Vídeo: 576i/576p/720p/1080i/1080p
Modo de Aspecto: Auto/4:3PS/4:3LB/16:9
Salida de Vídeo: SCART CVBS+HDMI/SCART RGB
Salida de Audio Digital: Salida BS/ Salida LPCM



Configurar Hora Local

Este menú le permitirá ajustar la región y la hora.

Región: En este menú podrá cambiar los ajustes de región.

Uso GMT: En este menú podrá abrir el Uso de GMT. Las opciones son: Por Región/Definido por Usuario/Off

GMT Offset: Este menú es válido sólo cuando se selecciona "Definir el Usuario" en el menú Uso GMT.

El rango GMT offset "11:30-+12:00" crece media hora progresivamente. **Horario Verano:** Las opciones son On/Off.

Fecha: Los menús "Fecha" y "Hora" sólo están disponibles si selecciona "Off" en el menú Uso GMT.

Hora: Presione "OK" y después las teclas numéricas para introducir la hora.



Configurar Hora

Este menú le permite configurar la programación del temporizador. Podrá ajustar 8 temporizadores.

Modo de Temporizador: Off/Una vez/Diario

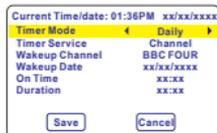
Servicio del Temporizador: Canal/Grabación

Canal de Encendido: Seleccionar el canal que desea que aparezca

Fecha de encendido: Presione "OK" y después los botones numéricos para introducir la fecha.

Hora de Encendido: Presione "OK" y después los botones numéricos para introducir la hora.

Duración: Presione "OK" y después los botones numéricos para introducir la duración.



Control Paterno

Este menú le permite proteger el menú de instalación y el canal, y cambiar la contraseña.

1- En el menú "Configuración del sistema", seleccione "Bloqueo Parental" y presione "OK", se le pedirá introducir una contraseña (la contraseña por defecto es "0000").

2- Después de introducir la contraseña correcta pulsando los botones numéricos, el menú de bloqueo parental parece.

Bloqueo de Menú: Para bloquear el menú de instalación y menú de edición. Cuando quiera entrar en el menú Búsqueda Automática/Búsqueda de Canal, debe introducir la contraseña. Usted puede configurar menú de bloqueo en on/off.
Bloqueo de Canal: Off/4 AÑOS /5 AÑOS /6 AÑOS /7 AÑOS /8 AÑOS /9 AÑOS /10 AÑOS /11 AÑOS /12 AÑOS /13 AÑOS /14 AÑOS /15 AÑOS /16 AÑOS /17 AÑOS /18 AÑOS
Nueva contraseña: Para cambiar la contraseña.
Confirmar la contraseña: Para confirmar la nueva contraseña.

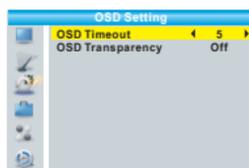


Configurar OSD

Este menú le permite configurar tiempo de espera OSD, Transparencia OSD.

Tiempo de espera de OSD: 1-10

Transparencia OSD: Ajustar la transparencia del OSD en Off / 10% / 20% / 30% / 40%.



Favoritos

Este menú le permite renombrar el grupo de favoritos:

1- En el menú Canal, seleccione "Favoritos", presione "OK" para entrar en el menú Favoritos.

2- Seleccione el grupo deseado, pulse el botón "OK" para abrir el teclado simulado. Introduzca letras y números uno por uno pulsando el botón del cursor y presiona "Aceptar" para confirmar. Después de terminar la entrada, resalte "OK" en el teclado de simulacros para confirmar, entonces habrá cambiado el nombre del grupo de favoritos correctamente

3- Pulse el botón "EXIT" para salir del menú de cambiar el nombre de grupo.



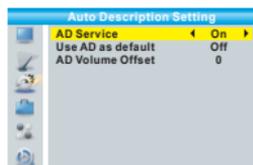
Ajustes de Audio Descripción

Este menú nos permite configurar Servicio AD, usar AD como predeterminado y Volumen Offset AD:

Servicio AD: On/Off

Usar AD como predeterminado: On/Off

Volumen AD Offset: -3~3



Otros

Este menú le permite configurar la Alimentación del LNB, el Tipo de Reproducción de Canal, Alarma y Reposo Automático:

Alimentación LNB: On/Off

Cuando "Alimentación LNB" está en "On", el receptor proporcionará 5W de alimentación a la antena. No lo hará si está seleccionado "Off".

Tipo de Reproducción de Canal: Todos/Libres/Codificados

Alarma: On/Off

Reposo Automático: 30Min/1 Hora/2 Horas/3 Horas/Off

Si no hay ninguna instrucción desde el panel frontal del receptor o desde el mando a distancia en 30 min - 3 horas, y ningún evento de temporizador, el receptor entrará en modo reposo automáticamente.

Si selecciona "Off", el receptor no entrará en reposo automáticamente.



HERRAMIENTAS

Menu principal herramientas

- 1 Pulse el botón "MENU" para entrar en el menú principal.
- 2 Pulse "ARRIBA" o "ABAJO" para seleccionar "Herramientas", pulse "DERECHA" para entrar en el menú "Herramientas".
- 3 Pulse "ARRIBA" o "ABAJO" para seleccionar el item deseado y pulse "OK" para entrar en el sub-menú.
- 4 Pulse "EXIT" para salir.



Información Receptor

Este menú muestra algunos de los parámetros del hardware de modelo, versión de hardware, software de modelo, versión de software y la información de actualización de la fecha en este receptor.

- 1 En el menú "Herramientas", seleccione "Información del receptor", presionar "OK" para abrir la ventana de información del receptor.
- 2 Pulse el botón "EXIT" para salir.



Ajustes de Fábrica

Este menú le permite volver a configurar el receptor a la configuración de fábrica, borrar todos los canales existentes.

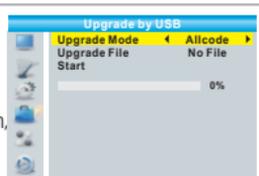
- 1 En el menú "Herramientas", seleccione "Valores de fábrica", pulse "OK". Se le pedirá la contraseña (por defecto "0000").
- 2 Aparecerá una ventana de confirmación. Seleccione "Si" para volver a la configuración de fábrica y borrar todos los canales. Seleccione "No" para cancelar los ajustes de fábrica.
- 3 Pulse el botón "EXIT" para salir.



Actualización de software

Ofrecemos las funciones para el usuario para actualizar la versión de software a través del USB.

- 1 Entrar en el menú "Herramientas", seleccione "Actualizar por USB", pulse "OK", se muestra la actualización del software del menú.
- 2 Utilice el cursor para seleccionar el elemento deseado, a continuación, seleccione "Start" y presiona "Aceptar" para iniciar la actualización.
- 3 Pulse el botón "EXIT" para salir.



Sacar el dispositivo USB

En menú "Herramientas" del menú, seleccione "Sacar Dispositivo USB de forma segura", Pulse "OK" para confirmar. Luego aparecerá la ventana. Pulse "OK" otra vez.



JUEGOS

Juegos

Este menú le permite jugar a juegos.

Pulse el botón "MENU" para acceder al menú principal.

Pulse el botón "Arriba" o "Abajo" para seleccionar "Juegos",

presionar "Derecha" para entrar en el menú del juego.

Pulse el botón "Arriba" o "Abajo" para resaltar el elemento

deseado y pulse el botón "OK" para entrar en el juego.

Pulse el botón "EXIT" para salir.



HERRAMIENTAS

Menú REC

Pulse el botón "MENU" para acceder al menú principal.
 Pulse el botón "Arriba" o "Abajo" para seleccionar "GRABACIÓN", pulse "DERECHA" para entrar en el menú GRABACIÓN.
 Pulse el botón "Arriba" o "Abajo" para seleccionar el elemento deseado y pulse "OK" para entrar en el sub-menú.
 Pulse el botón "EXIT" para salir.



Media Player

Esta función le permite reproducir archivos desde el puerto USB.

1- En "REC", seleccione "Media Player", pulse "OK" para entrar en el menú Media Player.

2- Primero entre en la ventana del reproductor, la selección está en el dispositivo USB / HDD. Pulse el botón "Down" para mover la selección al campo de archivo y directorio.

3- Pulse "1", usted puede cambiar entre música / imagen / vídeo / grabación.

4- Pulse el botón "UP" o "DOWN" del cursor para seleccionar la opción que desee, y pulse "OK" para reproducir los archivos deseados.

5- Pulse el botón "EXIT" para salir.



Música:

Botón "ROJO": Pulse el botón "Rojo" para mostrar la lista de reproducción.

Botón "VERDE": Mueva el cursor sobre el fichero que desea agregar a la lista de reproducción y pulse botón "Verde" para añadir. Se marcará un icono de favorito en el archivo.

Botón "AMARILLO": Pulse el botón "Amarillo" para añadir todos los archivos del directorio actual a la lista de reproducción. Pulse de nuevo para borrar todos los archivos del directorio actual de la lista de reproducción.

Botón "AZUL": Pulse el botón "Azul" para entrar a editar sub-menú.

Botón "2": Pulse "2" para abrir la ventana de ordenación. Usted puede ordenar por nombre / Tiempo / Tamaño / Favorite.

Botón "ROJO": Pulse el botón "INFO" para establecer el modo de repetición. La opción es Repetir Carpeta / Carpeta Aleatoria / Repetir Una.

Botón "EXIT": Volver al directorio padre.

Imagen:

Botón "ROJO": Pulse el botón "Rojo" para mostrar la lista de reproducción.

Botón "VERDE": Mueva el cursor sobre el fichero que desea agregar a la lista de reproducción y pulse botón "Verde" para añadir. Se marcará un icono de favorito en el archivo.

Botón "AMARILLO": Pulse el botón "Amarillo" para añadir todos los archivos del directorio actual a la lista de reproducción. Pulse de nuevo para borrar todos los archivos del directorio actual de la lista de reproducción.

Botón "AZUL": Pulse el botón "Azul" para entrar a editar sub-menú.

Botón "2": Pulse "2" para abrir la ventana de ordenación. Usted puede ordenar por nombre / Tiempo / Tamaño / Favorita.

Botón "INFO": Pulse el botón "INFO" para abrir la configuración de imagen

Botón "3": Presione "3" para ver la imagen en modo de visualización múltiple

Botón "EXIT": Volver al directorio padre.

Vídeo:

Botón "AZUL": Pulse el botón "Azul" para entrar a editar sub-menú.

Botón "Z": Pulse "Z" para abrir el estilo. Usted puede ordenar por Nombre / Tiempo / Tamaño.

Botón "EXIT": Vuelve al directorio superior.

Grabación:

Botón "RED": Pulse el botón "Rojo" para abrir la ventana de cambio de nombre.

Botón "Verde": Mueva el cursor sobre el programa que desea bloquear. Al pulsar botón "Verde", se le pedirá que introduzca la contraseña. La contraseña por defecto es "0000". Después de introducir la contraseña correcta, el programa está bloqueado. Si desea desbloquear el programa, pulse el botón "Verde" de nuevo.

Botón "AMARILLO": Pulse el botón "Amarillo" para hacer una marca de borrar en el programa que desea eliminar.

"EXIT" botón: Vuelve al directorio superior.

Información PVR

Este menú puede visualizar algunos parámetros de disco extraíble.

1 - En "REC", seleccione "Información de HDD", pulse "OK" para abrir la ventana de información de disco duro.

2 - Pulse el botón "EXIT" para salir

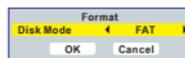
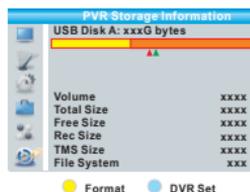
Formato: FAT / NTFS

Pulse el botón AMARILLO para abrir el menú Formato. Pulse "IZQUIERDA" o "DERECHA" botón del cursor para cambiar el modo de disco. Seleccione "Aceptar" para formatear. Seleccione "Cancelar" para cancelar.

DVR Set: REC y TMS / Grabación / reproducción diferida

Pulse el botón AZUL para abrir el menú Set DVR. Pulse "IZQUIERDA" o "DERECHA" botón del cursor para cambiar el tipo de DVR.

Seleccione "Aceptar" para confirmar. Seleccione "Cancelar" para lata



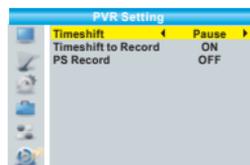
Ajustes PVR

Este menú nos permite establecer la configuración de PVR. Pulse el botón "UP" o "DOWN" del cursor para seleccionar el elemento deseado, pulse "IZQUIERDA" o "DERECHA" para cambiar el ajuste.

TimeShift: AUTO/Pausa/Off

Timeshift para grabar: On/Off

Grabación PS: On/Off



TIMESHIFT/GRABACIÓN

Al conectar un dispositivo de almacenamiento externo en el puerto USB le da acceso a la función Time Shift / Grabación de un programa de televisión.

- Pausa un programa de televisión y continuar viéndolo más tarde (Time Shift)
- Grabar un programa de televisión.
- Cuando el espacio disponible en el dispositivo de almacenamiento se agota, la grabación de la transmisión se detendrá.

Por favor, use un disco USB 2.0 cuando grabe o en Timeshift. Para las funciones TimeShift y grabación, necesitará disponer de un USB o disco duro (> 2 GB) para la grabación.

Timeshift

Iniciar

La función Timeshift se puede hacer en modo de visualización pulsando el botón "PAUSE".

Pulse el botón "Derecha" o "izquierda" para mover el cursor a la hora que desea ver. Pulse el botón "Aceptar" para confirmar.

Trickmodes

Durante la reproducción, es posible realizar las siguientes acciones:

Pulse el botón "PAUSE" para detener la reproducción

Presione botón "Siguiente" para avanzar rápidamente la reproducción

Pulse el botón "atrás" para rebobinar la reproducción

Detener el cambio de hora

Pulse "STOP" para detener TimeShift



Grabación

Grabación En modo visualización, pulse "RECORD" para iniciar instantáneamente una grabación en el canal actual.

Si vuelve a pulsar el botón "RECORD", se activa la grabación instantáneamente en modo duración.

Pulse "STOP" para detener la grabación, aparecerá una ventana de confirmación.

Seleccione "Si" para detener la grabación. Seleccione "No" para continuar la grabación.

Por favor elija marcas conocidas de USB 2.0, de disco duro o memoria USB para la grabación y reproducción Timeshift, tales como Samsung, Hitachi y Sony. Algunos dispositivos USB tal vez no serán compatibles debido a su calidad.

Recomendado: disco duro externo con fuente de alimentación independiente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

En algunas zonas, la señal de la televisión digital terrestre puede ser débil.

Problema	Posible Causa	Solución
El led standby no se enciende	El equipo está desconectado Compruebe el fusible	Compruebe el cable de alimentación
No ha encontrado señal	La antena está desconectada La antena está dañada/o mal alineada	Compruebe la alimentación de antena. Compruebe la antena
No hay imagen ni sonido	Scart/AV no seleccionado en el TV	Compruebe en otro canal
Aparece un mensaje de canal codificado	El canal está codificado	Seleccione otro canal
El mando a distancia no responde	El receptor está apagado El mando no apunta en la dirección correcta El panel frontal está obstruido	Enchufe de nuevo el equipo. Dirija el mando al panel frontal. Compruebe los obstáculos
Ha olvidado el código de bloqueo de canales		Reinstale los canales
Ha olvidado el código de bloqueo de menús		Contacte con su distribuidor
El mando a distancia no funciona con el receptor	(1) Debe cambiar las pilas (2) Existe un objeto que bloquea la señal entre el mando a distancia y el receptor	(1) Debe cambiar las pilas (2) Compruebe que no hay nada entre el mando y el receptor
Después de mover el receptor a otra habitación, comprueba que ya no recibe la señal digital	La nueva toma donde se ha conectado el receptor, puede que tenga una distribución diferente que haga que la calidad de la señal digital recibida sea menor.	Intente alimentarlo directamente desde la antena

ESPECIFICACIONES

TUNER & CANAL	<ul style="list-style-type: none">· CONECTOR ENTRADA RFx1 (IEC-TYPE, IEC169-2, FEMALE)· CONECTOR SALIDA RF x1 (IEC-TYPE, IEC169-2, MALE (LOOPTHROUGH))· RANGO DE FRECUENCIA: 174MHz~230MHz(VHF) 470MHz ~862MHz (UHF)· NIVEL DE SEÑAL: -15 ~ -70 dbm
CARACTERÍSTICAS <ul style="list-style-type: none">· DECODIFICADOR VIDEO· DECODIFICADOR AUDIO· FORMATO VIDEO· SALIDA VIDEO· MODULACIÓN	MPEG-2 MP@ML/ MPEG-4 AVC/H.264 HP @L4.1 and MP@L4.1 MPEG-1 Layer 1.2 PCM/HE-AAC V1.0/Dolby D+, Dolby D 4:3/4:3PS/16:9/AUTO CVBS, RGB QPSK, 16QAM, 64QAM
CONEXIÓN <ul style="list-style-type: none">· ALIMENTACIÓN· SINTONIZADOR· EUROCONECTOR· PUERTO DATA· HDMI· SPDIF· ANALOG AUDIO OUTPUT	FIXED TYPE ENTRADA ANTENA x1, SALIDA RF x1 AI TV x1 USB slot Salida HDMI x1 COAXIAL x1 Down Mix Stereo output (Left and Right) x1
ALIMENTACIÓN <ul style="list-style-type: none">· Entrada de Voltaje· Consumo	AC220~240V, 50/60 Hz MAX 6W

NOTA El diseño y las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso

(E) Nota sobre la protección medioambiental:



Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2002/96/EU en el sistema legislativo nacional (RD 208/2005), Se aplicara lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

(F) Remarques concernant la protection de l'environnement:



Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées. Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

(I) Informazioni per protezione ambientale:



Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2002/96/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni: I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta collettivi preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballaggio indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Dal riciclo, e re-utilizzo del materiale o altre forme di utilizzo di dispositivi obsoleti, voi renderete un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

(GB) Note on environmental protection:



After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

(P) Nota em Protecção Ambiental:



Após a implementação da directiva comunitária 2002/96/EU no sistema legal nacional, o seguinte aplica-se: Todos os aparelhos eléctricos e electrónicos não podem ser despejados juntamente com o lixo doméstico. Consumidores estão obrigados por lei a colocar os aparelhos eléctricos e electrónicos sem uso em locais públicos específicos para este efeito ou no ponto de venda. Os detalhes para este processo são definidos por lei pelos respectivos países. Este símbolo no produto, o manual de instruções ou a embalagem indicam que o produto está sujeito a estes regulamentos. Reciclando, reutilizando os materiais dos seus velhos aparelhos, esta a fazer uma enorme contribuição para a protecção do ambiente.